

ANNEX III

REGIONAL IMPLEMENTATION ANNEX
FOR LATIN AMERICA AND THE
CARIBBEAN

Article 1

Purpose

The purpose of this Annex is to provide general guidelines for the implementation of the Convention in the Latin American and Caribbean region, in light of its particular conditions.

Article 2

Particular conditions of the Latin American and Caribbean region

The Parties shall, in accordance with the provisions of the Convention, take into consideration the following particular conditions of the region:

- (a) the existence of broad expanses which are vulnerable and have been severely affected by desertification and/or drought and in which diverse characteristics may be observed, depending on the area in which they occur; this cumulative and intensifying process has negative social, cultural, economic and environmental effects which are all the more serious in that the region contains one of the largest resources of biological diversity in the world;
- (b) the frequent use of unsustainable development practices in affected areas as a result of complex interactions among physical, biological, political, social, cultural and economic factors, including international economic factors such as external indebtedness, deteriorating terms of trade and trade practices which affect markets for agricultural, fishery and forestry products; and
- (c) a sharp drop in the productivity of ecosystems being the main consequence of desertification and drought, taking the form of a decline in agricultural, livestock and forestry yields and a loss of biological diversity; from the social point of view, the results are impoverishment, migration, internal population movements, and the deterioration of the quality of life; the region will therefore have to adopt an integrated approach to

BILAG III

REGIONALT GENNEMFØRELSBILAG
FOR LATINAMERIKA OG CARIBIEN

Artikel 1

Formål

Formålet med dette bilag er at afstikke generelle retningslinjer for gennemførelsen af konventionen i den latinamerikanske og caribiske region på baggrund af de særlige forhold i denne region.

Artikel 2

Særlige forhold i den latinamerikanske og caribiske region

Parterne tager i overensstemmelse med konventionens bestemmelser hensyn til følgende særlige forhold i regionen:

- a) der er store sårbare områder, som er alvorligt ramt af ørkendannelse og/eller tørke, og hvor der kan observeres forskellige kendetegn, afhængigt af det enkelte område; denne kumulative og tiltagende proces har negative sociale, kulturelle, økonomiske og miljømæssige følger, der er så meget mere alvorlige, som regionen omfatter nogle af verdens største ressourcer for biologisk mangfoldighed
- b) der anvendes i de ramte områder ofte metoder, der er uforenelige med en bæredygtig udvikling, hvilket skyldes komplekse samspil mellem fysiske, biologiske, politiske, sociale, kulturelle og økonomiske faktorer, herunder internationale økonomiske faktorer såsom udlandsgæld, forringet bytteforhold og en handelspraksis, der påvirker markederne for landbrugs-, fiskeri- og skovbrugsprodukter
- c) økosystemernes produktivitet har været stærkt faldende, navnlig på grund af ørkendannelse og tørke, hvilket har medført en nedgang i agerbrugets, husdyrbrugets og skovbrugets udbytter og et tab af biologisk mangfoldighed; socialt set er resultaterne øget fattigdom, vandringer, flytninger og forringelse af livskvaliteten; regionen må derfor sikre, at ørkendannelses- og tørkeproblemerne gribes an på integreret vis, og